立文件在 收到。城市規劃委員會

申請的日期。

This document is received on 19 JUN 2025
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

For Official Use Only 譜勿獎寫此欄	Application No. 目的編號	A/TM-SKN/135
	Date Received 收到日期	1 9 JUN 2025

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 1.5/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 中總人與把填妥的申讓表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃資料查詢處(熟線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上香港路 1 瞎沙田政府合署 14 樓)客即。 上禾量路 1號沙田政府合署 14樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

. Name of Applicant 申請人姓		Name of	Applicant	申請人姓名/名科	用
--------------------------	--	---------	-----------	----------	---

(☑Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / □ Company 公司 / □ Organisation 機構)

2. N	Name of A	Authorised	Agent (if appli	cable)	獲授權代理	人姓名	/名稱	(如適用)
------	-----------	------------	-----------------	--------	-------	-----	-----	-------

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

Application Site 申請地點 3.

(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)

屯門 掃管筋村路

DD 3 75 Lots 966 RP

Site area and/or gross floor area (b) involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積

図Site area 地盤面積 230 sq.m 平方米図About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 76.8 sq.m平方米☑About 約

Area of Government land included (c) 所包括的政府土地面積(倘有)

sq.m 平方米 口About 約

(d)	Name and number of the statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編		S/TM - SKW/15			
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	ved 少绝时式發展				
(f)	Current use(s) 現時用途	rse(s) 医高时见字均				
4.	"Current Land Owne	er" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」			
The	applicant 申請人 -					
			lease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 青繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。			
	is one of the "current land o 是其中一名「現行土地擁	owners"#& 有人」#&	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。			
V	is not a "current land owner 並不是「現行土地擁有人	#יد. " ل				
	The application site is entire 申請地點完全位於政府土		overnment land (please proceed to Part 6). 指繼續填寫第 6 部分)。			
5.	Statement on Owner's Concent/Natification					
J.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述					
(a)	According to the record(s) involves a total of	of the Lar "c 	nd Registry as at			
(b)	The applicant 申請人 –					
	,	s) of	"current land owner(s)".			
			現行土地擁有人」的同意。			
	Details of consent of "current land owner(s)" * obtained 取得「現行土地擁有人」 * 同意的詳情					
	Land Owner(s) R	egistry wh	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
	4 [00375	Lots 966RP 11/06/2025			

	(Please use separate shee	ets if the spa	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)			

				"current land owner(s)"# 名「現行土地擁有人		
		De	tails of the "cur	rent land owner(s)" # notified	已獲通知「現行土地擁有人」#	的詳細資料
		La	o. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Land Registry where notificate	ses as shown in the record of the tion(s) has/have been given 出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
		(Plea	ase use separate si	neets if the space of any box abov	e is insufficient. 如上列任何方格的空	2間不足,請另頁說明)
				e steps to obtain consent of or 取得土地擁有人的同意或向		
		Rea	sonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s)	取得土地擁有人的同意所採取的	的合理步驟
					owner(s)" on 「現行土地擁有人」 " 郵遞要求同	
		Rea	sonable Steps to	Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取	文的合理步驟
				ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報	(DD/MM/YY 章就申請刊登一次通知 ^{&}	(YY)&
				n a prominent position on or n (DD/MM/YYYY)&	ear application site/premises on	
			於	(日/月/年)在申請地	點/申請處所或附近的顯明位置	點出關於該申請的通知 [®]
			office(s) or run	ral committee on (日/月/年)把通知智)/owners' committee(s)/mutual aid (DD/MM/YYYY) ^{&} 寄往相關的業主立案法團/業主委	
		Othe	ers 其他			
			others (please 其他(請指明			
	Info	rmati		ovided on the basis of each and	l every lot (if applicable) and premis	ses (if any) in respect of the
註:	appl 可在 申謂	icatio 多於	n. :一個方格內加. [就申請涉及的	上「✔」號 每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料	

percent Park STAN	معمور والمعاطر المقاوي المقدم والمعار والمدار والمهار والمرابع والمستون المدار الماري والمار والمارية والمعارضة						
Ő.	Type(s) of Application						
(A)	Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地 (For Renewal of Permission proceed to Part (B))	也區土地上及/或建築物內進	Iding Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or 進行為期不超過三年的臨時用途/發展 velopment in Rural Areas or Regulated Areas, please				
	(ALIE TO MANAGERIAL XVIII						
	Proposed	臣為時時物人	(為斯三年)				
	use(s)/development 擬議用途/發展	H	<u>5</u> **				
		(Please illustrate the details of the	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)				
(b)	Effective period of permission applied for	☑ year(s) 年	3				
	申請的許可有效期	□ month(s) 個月					
(c)	Development Schedule 發展終	田節表	1233				
	Proposed uncovered land area	· 擬議露天土地面積	/ ∫ 3 . 〕 sq.m ⊠⁄About 約				
	Proposed covered land area 指	武議有上蓋土地面積	76.8 sq.m ☑About約				
	Proposed number of buildings	s/structures 擬議建築物/構築	S 640 C 0000 00				
	Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	NA sq.m □ About 約				
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積			76.8 sq.m ⊡About約				
	Proposed gross floor area 擬語		76.8 sq.m @About 約				
Pro 的挑	Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同棲層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) ① 野物 負 木						
Pro	posed number of car parking s	spaces by types 不同種類停車	位的擬議數目				
1	vate Car Parking Spaces 私家						
1	torcycle Parking Spaces 電單		***************************************				
1	ht Goods Vehicle Parking Spa						
1	dium Goods Vehicle Parking avy Goods Vehicle Parking Sp		***************************************				
	ners (Please Specify) 其他 (訂						
	(a)						
Pro	posed number of loading/unic	pading spaces 上落客貨車位的	疑議數目				
Ta	xi Spaces 的土車位		***************************************				
1	ach Spaces 旅遊巴車位	note autor per process					
1	ght Goods Vehicle Spaces 輕致						
1	edium Goods Vehicle Spaces						
1	avy Goods Vehicle Spaces 重 ners (Please Specify) 其他 (記						
00	to be to the property of the (6)	ヨノリグリ					

Pro	oosed operating hours	擬議營運時間	5		
	星期一至星	A a L	午九時至下午六時,包括	公眾假期 。	
(d)	Any vehicular according the site/subject build 是否有車路通往均有關建築物?	ling?	appropriate) 有一條現有車路。(講註明車路 申請 七 里5 由 まる管筋 □ There is a proposed access. (plea 有一條擬議車路。(請在圖則	各名稱(如適用)) オオ なる 注 〉 ase illustrate on plana	and specify the width)
(e)	(If necessary, please justifications/reasons 措施,否則請提供理	use separate s for not provi	擬議發展計劃的影響 heets to indicate the proposed measures to i iding such measures. 如需要的話,請另]		
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes是 [No 否 [□ Please provide details 請提供詳情		
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?		Depth of filling 填塘深度 Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度 Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土深度	/or excavation of land) .及河道改道、填塘、填土	上及/或挖土的細節及/或 ○ About 約 ○ About 約 ○ About 約 ○ About 約
(111)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic 對 On water su On drainage On slopes 對 Affected by Landscape I Tree Felling Visual Impa	pply 對供水 對排水	Yes email e	No N

diameter 請註明量 幹直徑及	Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas E臨時用途/發展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7.	Justifications	理	由
----	----------------	---	---

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

由於祠堂樊村公所及村内朝宇存放不少工程維修工具及弹的。
和的自度视物品,例知是样,和爱,光管電線,手推車之類,及大型
度识物品有,傳统麒麟、大罐鼓,每子等,因李民祠党及村台所
及廟守堆放了太多雜物與用品對村民做供不便也對小童及
長者出入構成危險所以希望能申請之個時物質櫃存級物品
工具, 雨棚下存效档椅可给小量及長者村民休息,从上中请
星给本村村民家用的;希望贵智能批准中請,
備註:(1)號貨糧會的級節日廣設物品 (2)號貨樓會的級村內工程組修工具 紅及之雨翻會存效粘椅的。 (做上於級物品會在布局設計圖說明任置)

8. Decl	aration 聲明						
	I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。						
to the Board	d's website for browsing and downloading by the p	als submitted in this application and/or to upload such materials bublic free-of-charge at the Board's discretion. 複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。					
Signature 簽署	4	☑ Applicant 申請人 / □ Authorised Agent 獲授權代理人					
	李洛文						
	Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)					
Professiona 專業資格	□ HKILA 香港園境師學 □ RPP 註冊專業規劃師						
on behalf of 代表		nd Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)					
Date 日期	11-6-2025	(DD/MM/YYYY 日/月/年)					

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.

任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 - 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applier	ation 申請摘要					
(Please provide details in both English and Chinese as fat as possible. This part will be circulated to relevant consulters. Upleaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and evailable at the Planning Engulry Counters of the Planning Department for general information.) (詩畫集以實文是中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及主新文學相劃審組劃資料查詢應供一般參閱。)						
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
Location/address 位置/地址	DD 375 Lts 966RP					
Site area 地盤面積	230 sq. m 平方米 @ About 約					
ACHE, III 15	(includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 □ About 約)					
Plan 圖貝	S/TM-SKw/IS					
Zoning 地帶	V 鲍村式资展					
Type of Application 申請類別	□ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □ Month(s)					
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期□ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □ Month(s) 月					
Applied use/ development 申請用途/發展	西語 時 歐 物人(為期 三年) 用途					

(1)	Gross floor area and/or plot ratio 線樓面面積是一或 地稿上率	and the second section is a second to the second section of the section	nam TIME			Plot Ratio 地積比率	
		Domestic (E.H.	SECTION OF STREET AND STREET AND STREET AND STREET	(1 About 松) (1 Not more than 不多於	and the section control of the section of the secti	FIAbout 約 FINot more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	76.8	図 About 約 □ Not more than 不多於	0.33	(XAbout 例) [[Not more than 不多於	
(11)	No. of blocks 輔軟	Domestic 住用					
		Non-domestic 非住用		4			
(111)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	m 米口 (Not more than 不多於)				
					□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)	
		Non-domestic 非住用		2.6	m 米 ☑(Not more than 不多於)		
			Storeys(s) 層 ☑ (Not more than 不多加			Storeys(s) 層 more than 不多於)	
(iv)	Site coverage 上蓋面積			33.3	%	☑ About 約	
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Medium Goods Ve Heavy Goods Ve Others (Please Sp	ng Spaces 私ing Spaces 電icle Parking Specify Parking Specify) 其他 (below by the loading/unlo 停車處總數 中位 遊巴車位 licle Spaces 動 ticle Spaces 動 ticle Spaces 動	家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車 paces 車型貨車泊車 請列明) ————————————————————————————————————	白車位		

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
,	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖	. 🗆	
Others (please specify) 其他 (請註明)		
一排水圈,位置圈		E
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	74	
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		니
Note: May insert more than one「V」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號		